



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 26 września 2022 r.  
(OR. en)

12383/22

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0268 (NLE)

---

---

PECHE 318

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii

---

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2022-...**

**z dnia**

**zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów  
na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb,  
mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich,  
w niektórych wodach nienależących do Unii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2022/109<sup>1</sup> ustalono uprawnienia do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) W rozporządzeniu (UE) 2022/109, zmienionym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/1091<sup>2</sup>, ustanowiono – w oczekiwaniu na publikację opinii naukowej Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. – tymczasowy całkowity dopuszczalny połów (TAC) sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobszarach 9 i 10 ICES oraz wodach Unii Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowo-Wschodnim Atlantyku (CECAF) 34.1.1 na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 września 2022 r. W następstwie publikacji przedmiotowej opinii w dniu 17 czerwca 2022 r., co pozwala na kontynuowanie połowów, należy ustalić ostateczny TAC na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. TAC należy ustalić na poziomie 15 777 ton, co odpowiada ilości wskazanej we wspomnianej opinii.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/1091 z dnia 30 czerwca 2022 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 176 z 1.7.2022, s. 5).

- (3) W rozporządzeniu (UE) 2022/109 ustanowiono warunek szczególny dotyczący kwot ostroboków (*Trachurus spp.*) w podobszarze ICES 9. W rozporządzeniu (UE) 2022/109 – w oczekiwaniu na dostęp do zaktualizowanej opinii naukowej ICES dotyczącej elastyczności między podobszarami 9 a rejonem 8c – nie ustanowiono odsetka objętego tym warunkiem szczególnym. W dniu 18 sierpnia 2022 r. ICES opublikowała opinię techniczną na temat elastyczności między podobszarem ICES 9 a rejonem 8c. Unia powinna ustalić odsetek objęty tym warunkiem szczególnym, kierując się tą opinią techniczną ICES.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2022/109.
- (5) Limit połowowy sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 powinien mieć zastosowanie od dnia 1 lipca 2022 r. Warunek szczególny dotyczący kwot ostroboków (*Trachurus spp.*) w podobszarze ICES 9 powinien mieć zastosowanie ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2022 r. Takie stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasad pewności prawa i ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ uprawnienia do połowów sardeli są zwiększone i wprowadza się elastyczność między obszarami w odniesieniu do uprawnień do połowów ostroboków. Biorąc pod uwagę pilną potrzebę uniknięcia przerw w działalności połowowej niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*  
*Zmiana rozporządzenia (UE) 2022/109*

W rozporządzeniu (UE) 2022/109 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Przepisy dotyczące ostroboków w podobszarze ICES 9 mają zastosowanie od dnia 1 stycznia 2022 r. Przepisy dotyczące sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 mają zastosowanie od dnia 1 lipca 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

W części A załącznika IA do rozporządzenia (UE) 2022/109, wprowadza się następujące zmiany:

1) tabela druga otrzymuje brzmienie:

„Gatunek: Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>		Obszar: 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411.)
Hiszpania	7 546 <sup>(1)</sup>	TAC przezornościowy
Portugalia	8 231 <sup>(1)</sup>	
Unia	15 777 <sup>(1)</sup>	
TAC	15 777 <sup>(1)</sup>	
<sup>(1)</sup> Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r.”.		

2) tabela dwudziesta czwarta otrzymuje brzmienie:

„Gatunek: Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>		Obszar: 9 (JAX/09.)
Hiszpania	35 516 <sup>(1)</sup>	TAC analityczny
Portugalia	101 761 <sup>(1)</sup>	Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
Unia	137 277	
TAC	143 505	
<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: do 3 % tej kwoty można poławiać w obszarze 8c (JAX/*08C.)”.		